



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ, 22 ΜΑΪΟΥ 1963

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
217

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΥΠΟΥΡΓΙΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

- Περὶ δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως
τῆς ἀπὸ 29.4.63 Σ.Σ.Ε. Χειριστῶν Ἑκσκαπτικῶν καὶ
Ἀνυψωτικῶν Μηχανημάτων Μεταλλείων.... 1
- Περὶ δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως
τῆς ἀπὸ 2.4.63 Σ.Σ.Ε. Προσωπικοῦ Κρεοπωλείων Θεσ-
σαλονίκης.... 2

ΥΠΟΥΡΓΙΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Ἀριθ. 45032)2598.

(1)

Περὶ δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως
τῆς ἀπὸ 29.4.63 Σ.Σ.Ε. Χειριστῶν Ἑκσκαπτικῶν καὶ Ἀ-
νυψωτικῶν Μηχανημάτων Μεταλλείων.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 3239)55, ὡς
ἐτροποποιήθησαν καὶ συνεπληρώθησαν μεταγενεστέρως ὑπὸ
τοῦ Ν.Δ. 3755)57, ἀποφασίζομεν, ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν
Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (τεύχος Β') ἡ ἀπὸ 29.4.63
συλλογικὴ σύμβασις ἐργασίας τῶν Χειριστῶν Ἑκσκαπτικῶν
καὶ Ἀνυψωτικῶν Μηχανημάτων Μεταλλείων, κατατεθείσαν
ἡμῖν τὴν 4.5.63, συνταχθέντος πρὸς τοῦτο τοῦ ὑπ' ἀριθ.
454)4.5.1963 πρακτικοῦ καταθέσεως, ἥτις ἔχει ὡς ἀκο-
λουθῶς:

ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΧΕΙΡΙΣΤΩΝ ΕΚΣΚΑΠΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΝΥΨΩΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 29ην Ἀπριλίου 1963 καὶ ἐν
τῷ καταστήματι τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας, παρουσίᾳ τοῦ
Προϊσταμένου τῆς Διευθύνσεως Ἀμοιβῆς Ἐργασίας, Διευ-
θυντοῦ Γεωργίου Παπανικολάου, εἰδικῶς ἐξουσιοδοτημένου
κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 3 τοῦ ἀρθροῦ 5 τοῦ
Ν. 3239)55, δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 73978)12430)12.10.
1961 ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας, διὰ τὴν παρου-
σίᾳ αὐτοῦ κατάρτισιν καὶ ὑπογραφὴν συλλογικῶν συμβάσεων
ἐργασίας, οἱ ὑπογεγραμμένοι ἄφ' ἐνδὸς α) Δημήτριος Μαρ-
ινόπουλος, Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων Βιο-
μηχάνων καὶ β) Βασίλειος Πετρογιάννης, Πρόεδρος τοῦ
Συνδέσμου Μεταλλευτικῶν Ἐπιχειρήσεων καὶ ἄφ' ἐτέρου
Θεόδωρος Σαραντάρης, Γενικὸς Γραμματεὺς τῆς Ὁμοσπον-
δίας Χειριστῶν Μηχανοδηγῶν Ὀδοστρωτήρων, Γεωτρυπανι-
στῶν, Συντηρητῶν καὶ Τεχνικοῦ Προσωπικοῦ Μηχανημάτων
Ἐκτελέσεως Τεχνικῶν Ἔργων καὶ Συντηρήσεως Αὐτοκινή-

των ἅπαντες δεόντως ἐξουσιοδοτημένοι διὰ τὴν ὑπογραφήν
τῆς παρούσης συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας, συνωμολόγη-
σαν τὰ ἑξῆς:

1. Ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης, τὰ κατώτατα ὅρια μι-
σθῶν καὶ ἡμερομισθίων τῶν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Β.Δ.
τῆς 4)5 Ὀκτωβρίου 1951, «περὶ ἐπιβλέψεως τῆς λειτουρ-
γίας, χειρισμοῦ καὶ συντηρήσεως μηχανημάτων, ἐκτελέσεως
τεχνικῶν ἔργων», ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη μετα-
γενεστέρως, πτυχιούχων εἰδικότητος Α', τῶν εἰς τὰ καδ'
ἄπασαν τὴν χώραν μεταλλεῖα ἀπασχολουμένων χειριστῶν τῶν
ἐκσκαπτικῶν καὶ ἀνυψωτικῶν μηχανημάτων, τῶν πτυχιούχων
γεωτρυπανιστῶν, ὡς καὶ τῶν βοηθῶν τῶν ἀνωτέρω κατηγο-
ριῶν, καθορίζονται ὡς κατωτέρω:

α) Διὰ τοὺς πτυχιούχους χειριστὰς καὶ γεωτρυπανιστὰς,
ὡς ἀνωτέρω, δι' ὀκτῶρον ἡμερησίαν ἐργασίαν, μηνιαίος μι-
σθοῦ δραχ. 3.000.

β) Διὰ τοὺς βοηθοὺς μηχανημάτων τῶν ἀνωτέρω εἰδικο-
τήτων, ἐφ' ὅσον ἀπασχολοῦνται ὡς τοιοῦτοι, καὶ δι' ὀκτῶ-
ρον ἐργασίαν ἡμερησίως, ἡμερομισθίων δραχ. 70.

2. Κατὰ τὰ λοιπὰ ἰσχύουν αἱ διατάξεις τῶν παρ. 2, 3,
4, 5 καὶ 6 τῆς ὑπ' ἀριθ. 37063)7745)26.6.58 κοινῆς ὑ-
πουργικῆς ἀποφάσεως περὶ ἐγκρίσεως μετὰ τροποποιήσεως
καὶ συμπληρώσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 8)58 ἀποφάσεως τοῦ Δ.Δ.
Δ.Δ. Ἀθηνῶν κλπ.».

3. Ἡ ἰσχύς τῆς παρούσης ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς 1.2.63 καὶ
λήγει τὴν 30.1.65.

4. Ἡ παρούσα ὑπεγραφή εἰς τόσα πρωτότυπα, ὅσα καὶ τὰ
συμβαλλόμενα μέρη καὶ ἐν ἐπὶ πλέον πρὸς κατάθεσιν κατὰ
νόμον εἰς τὴν Διεύθυνσιν Ἐργασίας τοῦ Ὑπουργείου Ἐργα-
σίας.

Ὁ Δ)ντὴς Ἀμοιβῆς Ἐργασίας Οἱ Συμβαλλόμενοι
(Ἐπονται αἱ ὑπογραφαί)

Ἡ παρούσα δημοσιευθῆτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυ-
βερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 21 Μαΐου 1963

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ
Κ. Μ. ΧΡΥΣΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ

Ἀριθ. 43264)2491.

(2)

Περὶ δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως
τῆς ἀπὸ 2.4.63 Σ.Σ.Ε. Προσωπικοῦ Κρεοπωλείων Θεσ-
σαλονίκης.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 3239)55, ὡς
ἐτροποποιήθησαν καὶ συνεπληρώθησαν μεταγενεστέρως ὑπὸ
τοῦ Ν. Δ. 3755)57, ἀποφασίζομεν ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν

Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (τεύχος Β') ἡ ἀπὸ 2.4.63 Συλλογικὴ Σύμβασις Ἑργασίας Προσωπικοῦ Κρεοπωλείων Θεσσαλονίκης, κατατεθεῖσα ἡμῖν τὴν 2.5.63, συνταχθέντος πρὸς τοῦτο τοῦ ὑπ' ἀριθ. 453)2.5.63, πρακτικοῦ καταθέσεως, ἣτις ἔχει ὡς ἀκολουθῶς :

ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Μεταξὺ τῆς Συντεχνίας Κρεοπωλῶν Θεσσαλονίκης καὶ τῆς Ἑνώσεως Ὑπαλλήλων Καταστημάτων Τροφίμων Θεσσαλονίκης, ὡς ἐκπρόσωπων τῶν Ὑπαλλήλων Κρεοπωλείων.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τὴν 2αν τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου 1963 ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Συντεχνίας Κρεοπωλῶν Θεσσαλονίκης συνήλθον οἱ κάτωθι ὑπογεγραμμένοι : 1) Δημήτριος Λιμαντινός, 2) Ἀλέξανδρος Ἀγγέλου, 3) Βασίλειος Ντάμπρος, 4) Χρήστος Φλώρος, ὡς ἐκπρόσωποι τῆς Συντεχνίας Κρεοπωλῶν Θεσσαλονίκης καὶ οἱ : 1) Λάμπρος Στέφου, 2) Γεράσιμος Λειβαδάς, ὡς ἐκπρόσωποι πῶν Ὑπαλλήλων Κρεοπωλείων Θεσσαλονίκης, δεόντως ἐξουσιοδοτημένοι ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων ἐπαγγελματικῶν τῶν ὁργανώσεων, ὅς ἐκπροσωποῦμεν καὶ ἀπεφασίσαμεν τὴν ὑπογραφὴν τῆς παρούσης συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας, ἥς οἱ ὅροι ἔχουσιν ὡς ἐξῆς :

Α'. Τὰ διὰ τῆς ἀπὸ 17.10.1960, διὰ συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας καθορισθέντα κατώτατα ὅρια μηνιαίων μισθῶν προσωπικοῦ κρεοπωλείων Θεσσαλονίκης καὶ ἰσχύοντα ἀπὸ 1.10.60, κατατεθείσης τῆς ἐν λόγῳ συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας εἰς τὸ Εἰρηνοδικεῖον Ἀθηνῶν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 145)15.12.60 πράξεως καταθέσεως, ἐπιδιοθεῖσαν καὶ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἑργασίας διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 6049)17.12.1960 ἀποδεικτικῆς ἐπιδόσεως, προσαυξανόμενον κατὰ 10 ο)ο δέκα τοῖς ἑκατὸν καὶ κωδικοποιούμεναι εἰς ἐνιαῖον κείμενον ὡς κατωτέρω :

1αν. Ὅροι Ἀμοιβῆς.

Διὰ πούς ἔχοντας ἡλικίαν ἀπὸ	Μην. μισθὸς
14—15 ἐτῶν	δρχ. 770
» » » » 16—17 »	» 880
» » » » 18—19 »	» 1.100
» » » » 20—21 »	» 1.320

Μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ 21ου ἔτους τῆς ἡλικίας αὐτοῦ, ἡ μισθοδοσία καθορίζεται ἀναλόγως τῶν ἐτῶν τῆς παρὰ τῷ αὐτῷ ἢ ἐτέρῳ ἐργαζόμενῳ ὁμοειδοῦς ὑπηρεσίας, ὑπολογιζομένης ἀπὸ τῆς συμπληρώσεως τοῦ 16ου ἔτους τῆς ἡλικίας, ὡς ἀκολουθῶς :

Ἀπὸ τῆς προσλήψεως καὶ μέχρι δύο ἐτῶν προϋπηρεσίαν μηνιαίος μισθοῦ δρχ. 1.430.

Διὰ πούς ἔχοντας ὑπηρεσίαν ἀπὸ	Μην. μισθὸς
3—4 ἐτῶν	δρχ. 1.540
» » » » 5—6 »	» 1.650
» » » » 7—8 »	» 1.765
» » » » 9—10 »	» 1.925
» » » » 11—12 »	» 2.060
» » » » 13—14 »	» 2.200
» » » » 15—16 »	» 2.330
» » » » 17—18 »	» 2.475
» » » » 19—20 »	» 2.590

Δι' ἕκαστον ἔτος ὑπηρεσίας ἐπὶ πλέον πῶν 20 ἐτῶν πρὸ ὧς ἄνω κλιμάκιον βασικοῦ μισθοῦ τῶν δρχ. 2.590 αὐξάνεται κατὰ ποσὸν 60 δρχ. μέχρι συμπληρώσεως βασικοῦ μισθοῦ 3.000 δραχμῶν.

Τὰ ἀνωτέρω κατώτατα ὅρια μηνιαίων βασικῶν μισθῶν προσαυξάνονται δι' ἐπιβόματος οἰκογενειακῶν βαρῶν διὰ τὸν ἔγγαμον ἄνδρα τέκνων δρχ. 110 καὶ διὰ τὸν ἔγγαμον μετὰ τέκνων ἀνεξαρτήτως ἀριθμοῦ δρχ. 165.

Οἱ μέχρι σήμερον καταβαλλόμενοι μισθοὶ ἐφ' ὅσον εἶναι ἀνώτεροι τῶν διὰ τῆς παρούσης καθοριζομένων ἀπαγορεύεται ἡ μείωσις. Πάσης δὲ παροχῆς εἰς εἶδος ἀπαγορεύεται ἡ περικοπή.

Ὅροι ἐργασίας εὐνοϊκώτεροι κατισχύουν τῆς παρούσης.

Κατὰ τὰ λοιπὰ ἰσχύουν αἱ διατάξεις τῆς προηγουμένης συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας, ὑπογραφείσης τὴν 17.10.1960 καὶ κατατεθείσης εἰς τὸ Εἰρηνοδικεῖον Ἀθηνῶν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 145)60 πράξεως καταθέσεως.

Ἡ παρούσα ἰσχύει δι' ὅσας τὴν Εἰρηνοδικεϊακὴν περιφέρειαν Θεσσαλονίκης, ἡ ἰσχὺς της δὲ ἄρχεται ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1963.

Οἱ Συμβαλλόμενοι
(Ἐπονται αἱ ὑπογραφαί)

Ἡ παρούσα δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 21 Μαΐου 1963

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ
Κ. Μ. ΧΡΥΣΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ